

Potvrdenie uzatvorenia poistenia zodpovednosti medzinárodného cestného dopravcu za škodu

Poistený	NAD MARTIN, s.r.o.
	47234954
	Kollárova 79, 03601 Martin
Číslo poistnej zmluvy	1139422
Územná platnosť poistenia	bez štátov bývalého ZSSR
Poistná suma	300.000,00 EUR
Platnosť certifikátu do:	21.07.2017 vrátane
Informáciu o platnosti certifikátu a aktuálny zoznam poistených motorových vozidiel, ktorými poistený vykonáva medzinárodnú prepravu tovaru je možné overiť zaslaním jeho kópie na doleuvedenú emailovú adresu.	

Toto potvrdenie nenahradzuje, nemení a nerozširuje dojednania poistnej zmluvy č. 1139422.

Certificate of international carrier's liability insurance

Insured	NAD MARTIN, s.r.o.
	47234954
	Kollárova 79, 03601 Martin
Policy No.	1139422
Territorial validity of insurance	without former countries of USSR
Sum insured	300.000,00 EUR
Certificate valid until:	21.07.2017 incl.
Information on validity of a certificate and an updated list of motor vehicles with which the insured carries out international transport of goods can be checked by sending of its copy to the e-mail address shown below.	

This policy does not replace, change or extend Insurance policy No. 1139422.

Bestätigung über eine abgeschlossene Frachtführerhaftpflichtversicherung für internationale Transporte

Versicherungsnehmer	NAD MARTIN, s.r.o.
	47234954
	Kollárova 79, 03601 Martin
Nummer des Versicherungsvertrages	1139422
Geltungsbereich	ausgeschlossen Staaten der ehemaligen UdSSR
Versicherungssumme	300.000,00 EUR
Gültigkeit des Certifikates bis:	21.07.2017 incl.
Informationen über die Gültigkeit des Certifikates und das aktuelle Verzeichnis der versicherten Fahrzeuge, mit denen der Versicherungsnehmer internationale Warentransporte durchführt, können Sie nach Übersenden des Certifikates/der Kopie an untenangeführte e-mail Adresse erhalten.	

Dieses Bestätigung ersetzt, ändert oder erweitert nicht die vereinbarten Bestimmungen des Versicherungsvertrages Nr. 1139422.

Bratislava, 16.02.2017

Union
Poist'ovňa
Union poist'ovňa, a.s.
Bajkalská 29/A, 813 60 Bratislava

67
Fischer

Union poist'ovňa, a.s.

Potvrdenie uzatvorenia poistenia zodpovednosti vnútroštátneho cestného dopravcu za škodu

Poistený	NAD MARTIN, s.r.o.	
	47234954	
	Kollárova 79, 03601 Martin	
Číslo poistnej zmluvy	1139422	
Územná platnosť poistenia	Slovenská republika	
Poistná suma	300.000,00 EUR	na jednu a všetky poistné udalosti v poistnom období
Platnosť certifikátu do	21.07.2017 vrátane	
Informáciu o platnosti certifikátu a aktuálny zoznam poistených motorových vozidiel, ktorými poistený vykonáva vnútroštátnu prepravu tovaru je možné overiť zaslaním jeho kópie na dole uvedenú emailovú adresu..		

Toto potvrdenie nenahradzuje, nemení a nerozširuje dojednania poistnej zmluvy č. 1139422.

.....

Certificate of national carrier's liability insurance

Insured	NAD MARTIN, s.r.o.	
	47234954	
	Kollárova 79, 03601 Martin	
Policy No.	1139422	
Territorial validity of insurance	Slovak republic	
Sum insured	300.000,00 EUR	for one and all claims in the insurance period
Certificate valid until:	21.07.2017 incl.	
Information on validity of a certificate and an updated list of motor vehicles with which the insured carries out national transport of goods can be checked by sending of its copy to the e-mail address shown below.		

This policy does not replace, change or extend Insurance policy No. 1139422.

.....

Bestätigung über eine abgeschlossene Frachtführerhaftpflichtversicherung für Inlandswarentransporte

Versicherungsnehmer	NAD MARTIN, s.r.o.	
	47234954	
	Kollárova 79, 03601 Martin	
Nummer des Versicherungsvertrages	1139422	
Geltungsbereich	Slowakische Republik	
Versicherungssumme	300.000,00 EUR	für einen und alle Schadenfälle im Versicherungszeitraum
Gültigkeit des Certifikates bis:	21.07.2017 incl.	

Informationen über die Gültigkeit des Certifikates und das aktuelle Verzeichnis der versicherten Fahrzeuge, mit denen der Versicherungsnehmer Inlandswarentransporte durchführt, können Sie nach Übersenden des Certifikates/der Kopie an unten angeführte e-mail Adresse erhalten.

Dieses Bestätigung ersetzt, ändert oder erweitert nicht die vereinbarten Bestimmungen des Versicherungsvertrages Nr. 1139422.

Bratislava, 16.02.2017


Union
 Poistovňa
Union poistovňa, a.s.
 Bajkalská 29/A, 813 60 Bratislava

Union poist'ovňa, a.s.

Handwritten signature